

Pour diffusion immédiate

COMMUNIQUÉ DE PRESSE (*ENGLISH BELOW*)

Rencontre annuelle et banquet en présentiel

Edmonton, 21 juillet 2021 – L'Association des juristes d'expression française de l'Alberta (AJEFA) vous convie à son assemblée générale annuelle (AGA) le **vendredi 24 septembre** à 17 h à La Cité francophone (8627 91^e Rue, Edmonton). Typiquement, l'AGA a lieu au début juin, toutefois l'évènement a été retardé pour favoriser une rencontre en personne.

Toutes les activités entourant l'assemblée annuelle auront donc lieu en présentiel avec certaines offertes en visioconférence aussi. L'ordre du jour est en annexe.

| Heure | Activité | Format | Coût |
|---------|------------------------------|--------------------------|--|
| 13 h | Atelier : Droit autochtone | Présentiel et virtuel | Inscription gratuite |
| 14 h 15 | Atelier : Français juridique | | Inscription gratuite |
| 15 h 30 | Panel : Procès virtuels | | Inscription gratuite |
| 17 h | Assemblée générale annuelle | | Inscription gratuite |
| 18 h | Cocktails | Présentiel seulement | Billets en vente à www.ajeфа.ca |
| 19 h | Banquet | | |

Le Centre canadien de français juridique abordera la terminologie afférente aux diverses réalités autochtones et pertinente dans un contexte juridique tandis que le deuxième atelier abordera diverses difficultés de la langue française du domaine juridique. Un panel juridique discutera des avantages et défis des procès virtuels.



Au banquet, le conférencier invité sera l'honorable Russell Brown, juge à la Cour suprême du Canada.

L'AJEFA remettra également le prix d'excellence Jean-Louis-Lebel à Jean-Jacques Beauchamp pour son leadership en justice réparatrice.



Tous les membres du public peuvent s'inscrire aux diverses activités, gratuites et/ou payantes en consultant la page d'accueil du site Web : www.ajeфа.ca

For immediate release

MEDIA RELEASE

In-person annual meeting and banquet

Edmonton, July 21, 2021 – The Association des juristes d'expression française de l'Alberta (AJEFA) invites you to its Annual General Meeting (AGM) on **Friday, September 24** at 5 p.m. at La Cité francophone (8627 91 St NW, Edmonton). Typically, the AGM is held in early June, however the event was delayed to favor an in-person meeting.

All the activities surrounding the annual meeting will therefore take place in person, with some also offered by videoconference. The AGM agenda is attached.

| Time | Activity | Format | Cost |
|----------|------------------------------|-------------------------------------|--|
| 1 pm | Workshop: Indigenous law | In-person and videoconference | Free registration |
| 2 :15 pm | Workshop: Français juridique | | Free registration |
| 3 :30 pm | Panel on virtual trials | | Free registration |
| 5 pm | Annual General Meeting | | Free registration |
| 6 pm | Cocktails | In-person only | Tickets on sale at www.ajeфа.ca |
| 7 pm | Banquet | | |

The *Centre canadien de français juridique* will discuss terminology related to the various Aboriginal realities and relevant in a legal context while the second workshop will address various French language difficulties in the legal field. A legal panel will discuss the advantages and challenges of virtual trials.



At the banquet, the guest speaker will be the Honourable Russell Brown, Justice of the Supreme Court of Canada.

AJEFA will also present the Jean-Louis-Lebel Award of Excellence to Jean-Jacques Beauchamp for his leadership in restorative justice.



All members of the public can register for the free events or buy tickets by visiting AJEFA's website : www.ajeфа.ca.

– 30 –

Source: Denise Lavallée, Executive Director
780-450-2443, ext. 102 direction@ajeфа.ca



Association des
juristes d'expression française
de l'Alberta

Assemblée générale annuelle (AGA) 2021 de l'Association des juristes d'expression française de l'Alberta

Ordre du jour

Date : Vendredi, 24 septembre 2021
Heure : 17 h
Lieu : Salle 08, La Cité francophone (8627, 91^e Rue, Edmonton) et par visioconférence
Inscriptions au www.ajeфа.ca

1. Mot de bienvenue de la présidence
2. Élection d'un(e) président(e) d'assemblée
3. Vérification du quorum
4. Adoption de l'ordre du jour
5. Approbation du procès-verbal de l'AGA du 29 mai 2020
6. Présentation du rapport annuel de la présidence
7. Présentation des états financiers
8. Nomination d'une firme de vérification comptable pour 2021-2022
9. Élection d'une présidence d'élection
10. Élection du conseil d'administration pour 2021-2022
 - a) Rapport du comité de nomination
 - b) Postes à élire : Présidence (1), Vice-présidence (1), Secrétaire (1), Trésorier/Trésorière (1), Administrateurs/administratrices (3 à 6)
11. Varia
12. Remerciements et levée de l'assemblée